



Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Lenovo Legion H500 Pro](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Cuffie e Microfoni](#)



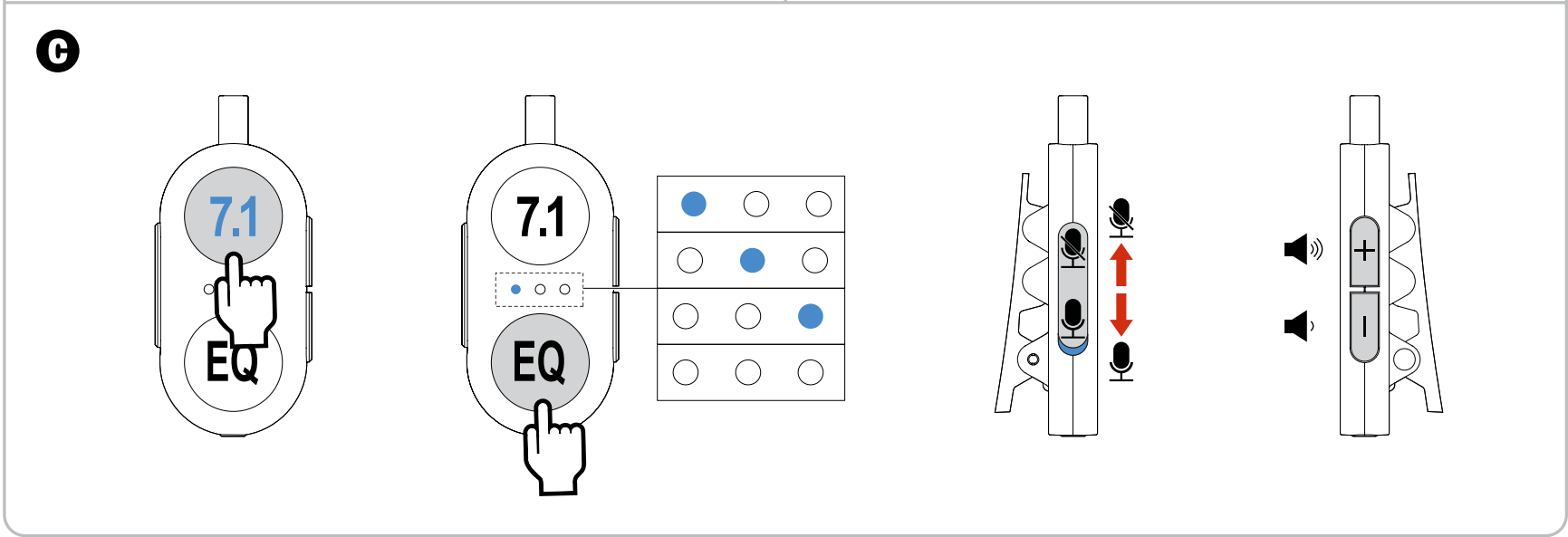
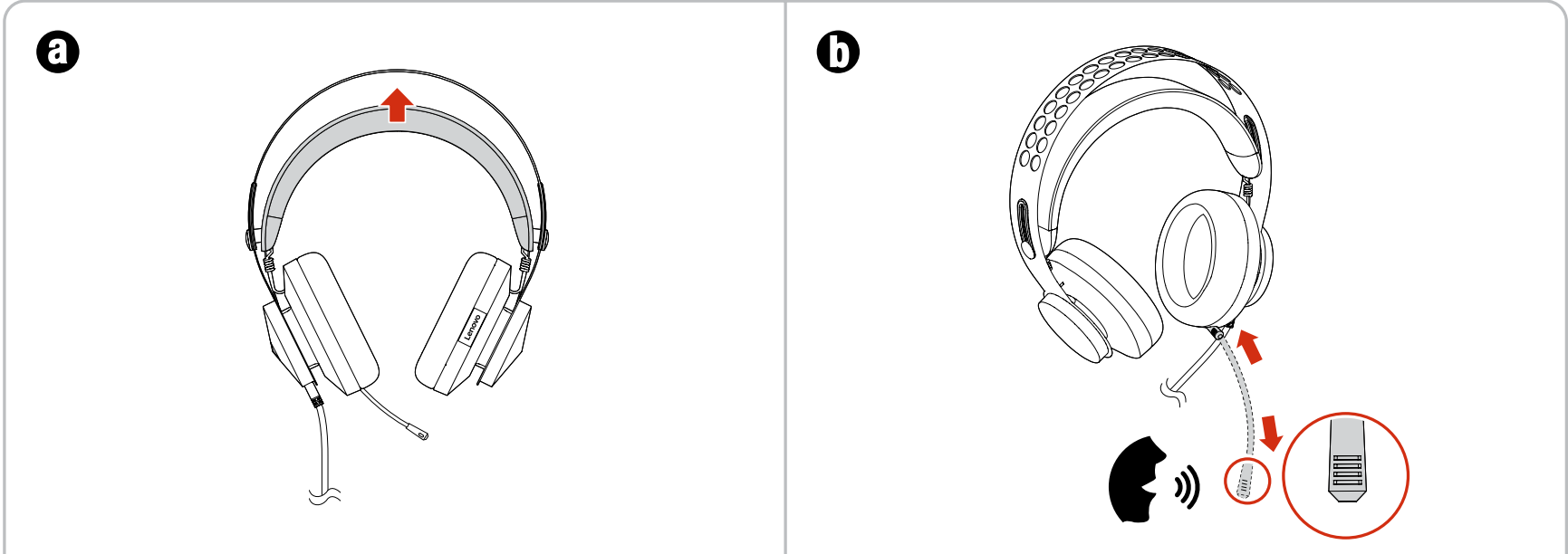
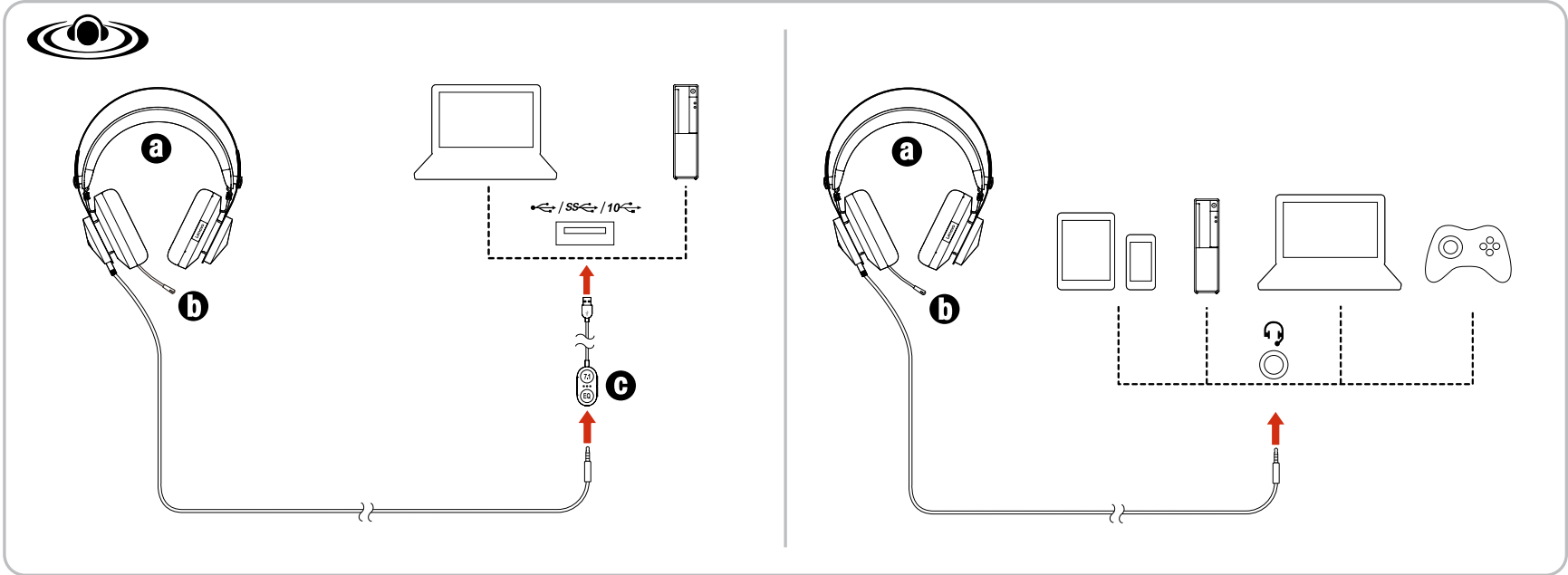
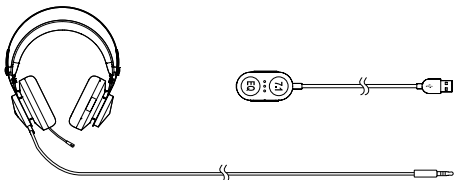
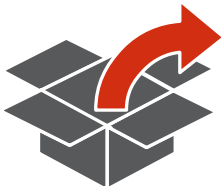
Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Lenovo Legion H500 Pro](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Cuffie e Microfoni](#)

Lenovo Legion H500 Pro 7.1 Surround Sound Gaming Headset

<https://support.lenovo.com>



PN: SP40T81798
Printed in China



https://www.lenovo.com/safety

English

Equalizer LED status

LED status

Description

●

○

○

Bass-boost mode enabled

○

●

○

Vocal mode enabled

○

○

●

Flat mode enabled

○

○

○

Equalizer function disabled

Note: The virtual 7.1 surround sound function and the equalizer function cannot work simultaneously.

Important information

• Set the headset as the default playback and recording device.

The following functions of the headset are available only when the USB audio control box is used:

Virtual 7.1 surround sound

Equalizer

Mute

Volume control

• When using the headset without the USB audio control box, it is recommended that you connect the headset to devices with Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) standard connectors.

Arabic

حالة LED للمعدل

الوصف

حالة LED

●

○

○

تمكين وضع تعزيز الجيوب

○

●

○

تمكين وضع الصوت

○

○

●

تمكين الوضع المسطوي

○

○

○

تعطيل وظيفة وحدة المعدل

ملاحظة: أين باستطاعة وظيفة الصوت المحيطي 7.1 الظاهري أن تعمل مع وظيفة المعدل في الوقت نفسه.

معلومات مهمة

• عِنَ سماعه الرأس كجهاز اقتراسي للتشغيل والتسجيل.

توفر الوظائف التالية لسماعات الرأس فقط عند استخدام مربع التحكم في صوت USB:

الصوت المحيطي 7.1 الظاهري

المعدل

كتم الصوت

التحكم في مستوى الصوت

• عند استخدام سماعة الرأس من دون مربع التحكم في صوت USB، من المستحسن أن تقوم بتوصيل سماعة الرأس بالأجهزة التي تتضمن الموصلات القياسية لرابطة صناعة الاتصالات الخلوية (CTIA).

Brazilian Portuguese

Status do LED do equalizador

Status do LED

Descrição

●

○

○

Modo de aumento de grave ativado

○

●

○

Modo vocal ativado

○

○

●

Modo deitado ativado

○

○

○

Função de equalizador desativada

Note: a função de som surround 7.1 virtual e a função de equalizador não funcionarão simultaneamente.

Informações importantes

• Configure o fone de ouvido como o dispositivo padrão de reprodução e de gravação.

As funções a seguir do fone de ouvido estarão disponíveis somente quando a caixa de controle de áudio for usada:

Som surround 7.1 virtual

Equalizador

Mudo

Controle de volume

• Ao usar o fone de ouvido sem a caixa de controle de áudio USB, é recomendável conectar o fone de ouvido aos dispositivos com conectores padrão de CTIA (Cellular Telecommunications Industry Association).

Bulgarian

Светодиоден индикатор на еквалайзера

Състояние на светодиодния индикатор

Описание

●

○

○

Разрешен режим за усилване

○

●

○

Разрешен вокален режим

○

○

●

Разрешен равен режим

○

○

○

Деактивирана функция за еквалайзера

Забелешка: функцията за виртуален 7.1 съраунд звук и функцията на еквалайзъра, не могат да работят едновременно.

Важна информация

• Задайте слушалките като устройство по подразбиране за възпроизвеждане и записване.

Следните функции на слушалките са налични, само когато се използва кутия за управление на аудио и USB:

Виртуален 7.1 съраунд звук

Еквалайзер

Изключване на звука

Контрола за силата на звука

• Когато използвате слушалките без USB контрол за силата на звука, се препоръчва да свържете слушалките към устройства със стандартни съединители според CTIA.

Czech

Stav kontrolky ekvalizéru

Stav kontrolky

Popis

●

○

○

Režim zesílení basů zapnutý

○

●

○

Hlasový režim zapnutý

○

○

●

Plochý režim zapnutý

○

○

○

Funkce ekvalizéru vypnutá

Poznámka: Funkce virtuálního prostorového zvuku 7.1 a funkce ekvalizéru nemohou pracovat současně.

Důležitá informace

• Nastavte náhlavní soupravu jako výchozí zařízení přehrávání.

Následující funkce náhlavní soupravy jsou k dispozici pouze při použití zvukové ovládací skříňky USB:

Virtuální prostorový zvuk 7.1

Ekvalizér

Ztlumit

Regulátor hlasitosti

• Při používání náhlavní soupravy bez zvukové ovládací skříňky USB je doporučeno připojit náhlavní soupravu k zařízení se standardními konektory podle asociace odvětví mobilních telekomunikací CTIA (Cellular Telecommunications Industry Association).

Dutch

Equalizer LED-status

LED-status

Omschrijving

●

○

○

Lage boost modus ingeschakeld

○

●

○

Stem modus ingeschakeld

○

○

●

Stille werkstand ingeschakeld

○

○

○

Equalizer-functie uitgeschakeld

Opmerking: De virtuele 7.1 surroundsoundfunctie en de equalizerfunctie werken niet tegelijkertijd.

Belangrijke informatie

• Stel de headset in als het standaardapparaat voor opnamen en afspelen.

De volgende functies van de headset zijn alleen beschikbaar als het USB-audiobeheer wordt gebruikt:

Virtueel 7.1 surround geluid

Equalizer

Geluid uit

Volumeregeling

• Als u de headset gebruikt zonder USB-audiobeheer, wordt het aanbevolen de headset aan te sluiten op apparaten met standaard CTIA-aansluitingen (Cellular Telecommunications Industry Association).

Voyant d'état	Description
● ○ ○	Mode d'amplification des graves activé
○ ● ○	Mode vocal activé
○ ○ ●	Mode à plat activé
○ ○ ○	Fonction de l'égaliseur désactivée

Remarque : la fonction de son surround 7.1 virtuel et la fonction de l'égaliseur ne peuvent pas fonctionner en même temps.

Informations importantes

- Configurez le casque comme périphérique de lecture et d'enregistrement par défaut.
- Les fonctions du casque suivantes sont disponibles uniquement lorsque le boîtier de contrôle audio USB est utilisé :
 - Son surround 7.1 virtuel
 - Égaliseur
 - Muet
 - Réglage de volume
- Lorsque vous utilisez le casque sans le boîtier de contrôle audio USB, il est recommandé de brancher le casque à des périphériques équipés de connecteurs standards de la CTIA (Cellular Telecommunications Industry Association).

LED-Status	Beschreibung
● ○ ○	Bass-Boost-Modus aktiviert
○ ● ○	Stimmenmodus aktiviert
○ ○ ●	Flacher Modus aktiviert
○ ○ ○	Equalizer-Funktion deaktiviert

Hinweis: Die virtuelle 7.1-Surround-Sound-Funktion und die Equalizer-Funktion können nicht gleichzeitig aktiv sein.

Wichtige Informationen

- Legen Sie das Headset als Standardeinheit für die Wiedergabe und Aufnahme fest.
- Die folgenden Funktionen des Headsets sind nur bei Verwendung der USB-Audio-Steuerbox verfügbar:
 - Virtueller 7.1 Surround-Sound
 - Equalizer
 - Stummschalten
 - Lautstärkeregelung
- Wenn Sie das Headset ohne die USB-Audio-Steuerbox verwenden, wird empfohlen, das Headset an Geräte mit CTIA-Standardanschlüssen (Cellular Telecommunications Industry Association) anzuschließen.

Κατάσταση LED	Περιγραφή
● ○ ○	Λειτουργία ενίσχυσης μπάσων ενεργοποιημένη
○ ● ○	Φωνητική λειτουργία ενεργοποιημένη
○ ○ ●	Επίπεδη λειτουργία ενεργοποιημένη
○ ○ ○	Λειτουργία ισοσταθμιστή απενεργοποιημένη

Σημείωση: Η λειτουργία εικονικό ήχου surround 7.1 και η λειτουργία ισοσταθμιστή δεν λειτουργούν ταυτόχρονα.

Σημαντικές πληροφορίες

- Ορίστε τα ακουστικά ως την προεπιλεγμένη συσκευή αναπαραγωγής και εγγραφής.
- Οι ακόλουθες λειτουργίες των ακουστικών είναι διαθέσιμες μόνο όταν χρησιμοποιείται το πλαίσιο ελέγχου ήχου USB:
 - Εικονικός ήχος surround 7.1
 - Ισοσταθμιστής
 - Σίγαση
 - Στοιχείο ελέγχου έντασης ήχου
- Κατά τη χρήση των ακουστικών χωρίς το πλαίσιο ελέγχου ήχου USB, συνιστάται η σύνδεση των ακουστικών σε συσκευές με τυπικές υποδοχές CTIA (Cellular Telecommunications Industry Association).

LED állapota	Leírás
● ○ ○	Basszuserősítő mód engedélyezve
○ ● ○	Enekhang mód engedélyezve
○ ○ ●	Egyenletes mód engedélyezve
○ ○ ○	A hangszínszabályozó funkció letiltva

Megjegyzés: A virtuális 7.1 térhatású hang funkció és a hangszínszabályozó funkció nem használható együtt.

Fontos információ

- Állítsa be alapértelmezett lejátszó- és hangrögzítő-eszköznek a fejhallgatót.
- A fejhallgató következő funkciói csak az USB-hangvezérlő doboz használatá esetén állnak rendelkezésre:
 - Virtuális 7.1 térhatású hang
 - Hangszínszabályzó
 - Némítás
 - Hangerőszabályzó
- Ha az USB-hangvezérlő doboz nélkül használja a fejhallgatót, érdemes a CTIA-szabvánnyal (Cellular Telecommunications Industry Association) kompatibilis csatlakozóhoz csatlakoztatni.

Stato LED	Descrizione
● ○ ○	Modalità incremento bassi abilitata
○ ● ○	Modalità vocale abilitata
○ ○ ●	Modalità piatta abilitata
○ ○ ○	Equalizzatore disabilitato

Nota: la funzione audio surround 7.1 virtuale e l'equalizzatore non possono essere abilitati contemporaneamente.

Informazioni importanti

- Impostare le cuffie come dispositivo di riproduzione e registrazione predefinito.
- Le seguenti funzioni delle cuffie sono disponibili solo quando viene utilizzata la casella di controllo audio USB:
 - Audio surround 7.1 virtuale
 - Equalizzatore
 - Disattivazione del volume
 - Controllo del volume
- Quando si utilizzano le cuffie senza abilitare la casella di controllo audio USB, si consiglia di collegarle a dispositivi con connettori CTIA (Cellular Telecommunications Industry Association) standard.

LED ステータス	説明
● ○ ○	低音ブースト・モードが有効
○ ● ○	音声モードが有効
○ ○ ●	フラット・モードが有効
○ ○ ○	イコライザー機能が無効

注: 仮想 7.1 サラウンド・サウンド機能とイコライザー機能は同時に使用できません。

重要な情報

- ヘッドセットをデフォルトの再生および録音デバイスとして設定します。
- ヘッドセットの次の機能は、USB オーディオ・コントロール・ボックスが使用されている場合にのみ使用できます。
 - 仮想 7.1 サラウンド・サウンド
 - イコライザー
 - ミュート
 - ボリューム調節
- USB オーディオ・コントロール・ボックスなしにヘッドセットを使用する場合は、Cellular Telecommunications Industry

Association (CTIA) 標準のコネクターを使ってヘッドセットをデバイスに接続します。

LED 상태	설명
● ○ ○	베이스 증폭 모드 사용
○ ● ○	음성 모드 사용
○ ○ ●	플랫 모드 사용
○ ○ ○	이퀄라이저 기능을 사용할 수 없음

참고: 가상 7.1 서라운드 사운드 기능과 이퀄라이저 기능은 동시에 작동하지 않습니다.

중요 정보

- 헤드셋을 기본 재생 및 기록 장치로 설정하십시오.
- 헤드셋의 다음과 같은 기능은 USB 오디오 제어 상자를 사용하는 경우에만 사용할 수 있습니다.
 - 가상 7.1 서라운드 사운드
 - 이퀄라이저
 - 음소거
 - 볼륨 조절
- UBS 오디오 제어 상자 없이 헤드셋을 사용할 경우 무선통신산업협회 (Cellular Telecommunications Industry Association CTIA) 표준 커넥터를 사용해서 헤드셋을 장치에 연결하십시오.

Wskaźnik LED	Opis
● ○ ○	Tryb podbicia basów włączony
○ ● ○	Tryb głosowy włączony
○ ○ ●	Tryb rozłożonego ekranu włączony
○ ○ ○	Funkcja korektora włączona

Uwaga: funkcja wirtualnego dźwięku surround 7.1 oraz funkcja korektora nie mogą być jednocześnie włączone.

Ważne informacje

- Ustaw zestaw słuchawkowy jako domyślne urządzenie odtwarzające i nagrywające.
- Następujące funkcje zestawu słuchawkowego są dostępne tylko w przypadku użycia modułu USB sterowania dźwiękiem:
 - Wirtualny dźwięk surround 7.1
 - Korektor
 - Wycisz
 - Sterowanie dźwiękiem
- Jeśli używasz zestawu słuchawkowego z modulem USB sterowania dźwiękiem, zaleca się podłączenie go do urządzeń wyposażonych w standardowe złącza CTIA (Cellular Telecommunications Industry Association).

Stare LED	Descriere
● ○ ○	Mod intensificare bas activat
○ ● ○	Mod vocal activat
○ ○ ●	Mod aplatizare activat
○ ○ ○	Funcție egalizator dezactivată

Notă: funcția de sunet surround virtual 7.1 și cea de egalizator nu pot să funcționeze simultan.

Informații importante

- Setați câștile cu microfon ca dispozitiv implicit de redare și înregistrare.
- Următoarele funcții ale câștilor cu microfon sunt disponibile doar când caseta de control audio USB este folosită:
 - Sunset surround virtual 7.1
 - Egalizator
 - Anulare sunet
 - Control pentru volum
- Când folosiți câștile cu microfon fără caseta de control audio USB, este recomandat să la conectați la dispozitive cu conectori standard Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA).

Состояние светодиодных индикаторов	Описание
● ○ ○	Включен режим усиления басов
○ ● ○	Включен режим вокала
○ ○ ●	Включен горизонтальный режим
○ ○ ○	Функция эквалайзера отключена

Примечание. Функция виртуального объемного звука 7.1 и функция эквалайзера не могут работать одновременно.

Важная информация

- Установите гарнитуру в качестве устройства воспроизведения и записывающего устройства по умолчанию.
- Перечисленные ниже функции гарнитуры доступны только при использовании USB-блока управления звуком.
 - Виртуальный объемный звук 7.1
 - Эквалайзер
 - Выключение звука
 - Регулировка громкости
- При использовании без USB-блока управления звуком гарнитуру рекомендуется подключать к устройствам с помощью стандартных разъемов, установленных Ассоциацией производителей средств сотовой связи (CTIA).

Stav indikátora LED	Opis
● ○ ○	Režim zosilnenia hlbok povolený
○ ● ○	Hlasový režim povolený
○ ○ ●	Plochý režim povolený
○ ○ ○	Funkcia ekvalizéra zakázaná

Poznámka: Funkcia virtuálneho priestorového zvuku 7.1 a funkcia ekvalizéra nemôžu fungovať súčasne.

Dôležité informácie

- Náhlavnú súpravu nastavte ako predvolené zariadenie na prehrávanie a nahrávanie.
- Následujúce funkcie náhlavnej súpravy sú k dispozícii len vtedy, keď sa použijva zariadenie USB na ovládanie zvuku:
 - Virtuálny priestorový zvuk 7.1
 - Ekvalizér
 - Stlmenie
 - Ovládanie hlasitosti
- Pri používaní náhlavnej súpravy bez zariadenia USB na ovládanie zvuku, odporúčame, aby ste pripojili náhlavnú súpravu k zariadeniam pomocou štandardných konektorov CTIA (Cellular Telecommunications Industry Association).

Estado de LED	Descripción
● ○ ○	Modo de aumento de bajo habilitado
○ ● ○	Modo vocal habilitado
○ ○ ●	Modalidad plana habilitada
○ ○ ○	Función ecualizador deshabilitado

Nota: la función de sonido envolvente virtual 7.1 y la función de ecualizador no funcionarán simultáneamente.

Información importante

- Establezca los auriculares como el dispositivo de reproducción y grabación predeterminado.
- Las siguientes funciones de los auriculares están disponibles solo cuando se utiliza el cuadro de control de audio USB:
 - Equalizador
 - Sonido envolvente virtual 7.1
 - Silencio
 - Control de volumen
- Al utilizar los auriculares sin el cuadro de control de audio USB, se recomienda que conecte los auriculares a dispositivos con conectores estándar de Asociación de la industria de telecomunicaciones celulares (CTIA).

Lysdiodstatus	Beskrivning
● ○ ○	Basförstärkningsläge är aktiverat
○ ● ○	Röstläge är aktiverat
○ ○ ●	Platt läge är aktiverat
○ ○ ○	Equalizerfunktionen är inaktiverad

Obs! Funktionen för virtuellt 7.1-surroundljud och equalizerfunktionen kan inte användas samtidigt.

Viktig information

- Ställ in headsetet som standardenhet för uppspelning och inspelning.
- Följande headsetfunktioner är endast tillgängliga när USB-ljudkontrollboxen används:
 - Virtuellt 7.1-surroundljud
 - Equalizer
 - Ljud av
 - Volymreglage
- När du använder headsetet utan USB-ljudkontrollboxen rekommenderar vi att du ansluter headsetet till enheter via kontakter av CTIA-standardtyp (Cellular Telecommunications Industry Association).

LED 狀態	說明
● ○ ○	重低音模式已啟用
○ ● ○	人聲模式已啟用
○ ○ ●	平直模式已啟用
○ ○ ○	等化器功能已停用

注意事項：7.1 虛擬環繞音效功能和等化器功能無法同步運作。

重要資訊

- 將耳麥設定為預設的播放及錄音裝置。
- 只在搭配 USB 音訊控制器使用時，才能使用耳麥的下列功能：
 - 7.1 虛擬環繞音效
 - 等化器
 - 靜音
 - 音量控制
- 當使用耳麥沒有 USB 音訊控制器時，建議將耳麥接到有 Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) 標準接頭的裝置。

LED durumu	Açıklama
● ○ ○	Bas artırma kipi etkin
○ ● ○	Vokal kipi etkin
○ ○ ●	Düz kip etkin
○ ○ ○	Eşitleyici işlevi devre dışı

Not: 7.1 saran kanal ses işlevi ve eşitleyici işlevi aynı anda çalışamaz.

Önemli bilgiler

- Kulaklığı varsayılan kayıttan yürütm ve kayıt cihazı olarak ayarlayın.
- Kulaklığın aşağıdaki işlevleri yalnızca USB ses denetimi kutusu kullanıldığında sunulmaktadır:
 - 7.1 saran kanal ses
 - Eşitleyici
 - Sessiz
 - Ses düzeyi denetimi
- Kulaklığı USB ses denetimi kutusu olmadan kullanırken cihazlara Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) standardı bağlaçlarla bağlayın.

Стан індикатора	Стан еквалізатора
● ○ ○	Увімкнено режим підсилення басів
○ ● ○	Увімкнено режим підсилення голосу
○ ○ ●	Увімкнено режим за замовчуванням
○ ○ ○	Еквалізатор вимкнено

Примітка: функція віртуального об'ємного звуку 7.1 і еквалайзер не можуть працювати одночасно.

Важлива інформація

- Налаштуйте гарнітуру пристроєм для відтворення та запису за замовчуванням.
- Наведені нижче функції гарнітури доступні лише за використання USB-блока керування звуком.
 - Віртуальний об'ємний звук 7.1
 - Еквалайзер
 - Беззвучний режим
 - Кнопки гучності
- Якщо ви використовуєте гарнітуру без USB-блока керування звуком, радимо під'єднувати її до пристроїв зі стандартними роз'ємами CTIA.

Compliance information
The latest compliance information is available at: https://www.lenovo.com/compliance
Eurasian compliance mark
Export Classification Notice
This product is subject to the United States Export Administration regulations (EAR) and has an Export Classification Control Number (ECCN) of EAR99. It can be re-exported except to any of the embargoed countries in the EAR E1 country list.
Brazil audio notice
Ouvir sons com mais de 85 decibéis por longos períodos pode provocar danos ao sistema auditivo.
Lenovo product service information for Turkey
Telefon numaraları: 444 0 426 (sabit hatlardan ücretsiz)

Trademarks
LENOVO and the LENOVO logo are trademarks of Lenovo. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2019 Lenovo.